

* آینده اسلام سیاسی*

گرگام فولر

برگردان: دکتر پیروز ایزدی

شکست ناپذیری اسلام‌گرایان رادیکال را که ناشی از جهاد موقتی آمیز علیه اشغال شوروی توسط افغانستان بود، از هم پاشید، اما هنوز روشن نیست که آیا این جنگ نهایت‌نش کنونی در جهان اسلام را تخفیف خواهد داد و یا آن را تشدید خواهد نمود.

بنابر دیدگاههای شخصی، حمله به مرکز تجارت جهانی و پنتاگون را هم می‌توان یک موقتیت خواند که گواه آن این است که چند مبارز توانستند ضربه‌ای سهمگین به یک ابرقدرت تحت لواز آرمان خود، وارد آورند و یا آن را یک شکست تلقی کرد چرا که حمله کنندگان باعث نابودی دولت حامی خود و به احتمال زیاد

*. متن حاضر ترجمه مقاله‌ای است با مشخصات زیر:
Graham Fuller, "The Future of Political Islam," Foreign Affairs, March / April, 2002

آیا حملات ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ آخرین نفس رادیکالیسم اسلامی بود و یا آغازی برای رویارویی خشونت‌آمیزتر بین افراطگرایان مسلمان و غرب؟ بحران کنونی برای آینده جهان اسلام چه معنایی خواهد داشت؟ آیا مسلمانان از خشونت و مخالفت با غرب دست خواهند کشید و یا به اسمه بن لادن و هوادارانش اجازه خواهند داد تا ماهیت روابط آتی میان مسلمانان و غرب را شکل دهند؟

پاسخ به این پرسشها تا حدی در دستهای دولت بوش قرار دارد. جنگ علیه تروریسم هم اینک ضربه عمده‌ای به پرسنل، زیرساختها و عملیات شبکه القاعده بن لادن وارد ساخته است. آنچه که به همین اندازه مهم است عبارت از این است که این جنگ سرمیستی و احساس

واحدی ندارد؛ اشکال گوناگونی از آن در حال گسترش، ظهر و توکین هستند. امروزه می‌توان با اسلام‌گرایانی برخورد کرد که ممکن است رادیکال یا میانه رو، سیاسی یا غیرسیاسی، خشونت‌گرا یا طالب آرامش، سنتی یا مدرن و دموکرات یا اقتدارگرا باشند. گروه سرکوبگر طالبان در افغانستان و گروه آدمکش مسلح اسلامی در الجزایر (که اختصاراً در زبان فرانسه تحت عنوان GIA از آن یاد می‌شود) در نقطه‌ای از

یک طیف وسیع قرار می‌گیرند که تعصب گرایان در آن قرار دارند. اما این طیف همچنین در بردارنده گروههایی همچون جنبش صلح‌گرای غیرسیاسی و اهل موعظه جماعت تبلیغی پاکستان، حزب اصلی محافظه‌کار مصر که در پارلمان نماینده دارد، اخوان‌المسلمین و حزب دموکرات و نوگرای فضیلت در ترکیه است.

جنبش غیرسیاسی نور در ترکیه از کلیه جنبه‌های علوم که با اسلام سازگار است استقبال می‌کند به این علت که دانش علمی سکولار شگفتیهای جهان‌الهی و قدسی را تقویت می‌کند. جنبش «ناهداتول علما» در اندونزی در تلاش برای بها دادن بیشتر به نقش خداوند در حیات انسان تشکیل هر نوع دولت اسلامی را نفی می‌کند. جنبش‌های اسلامی فمینیستی قرآن و شریعت را به منظور تفسیر تعالیم آنها در جهت خواسته‌های خود و تمایز بین آنچه که مذهب بروشنا بیان کرده و آنچه را که سنتها به دلخواه

سازمان خود و در عین حال برانگیختن مخالفت در سطح جهانی شدند. ایالات متحده برای اینکه بتواند دیدگاه اخیر را غالب گرداند باید پا را از مرحله نخست جنگ فراتر گذارد، مرحله‌ای که در آن کسانی که مستقیماً مسئول انجام حملات بودند، تنبیه شدند و به منابع عمیق تر خشونت و ترور سیاسی در جهان اسلام کنونی پردازد.

چهره‌های مختلف اسلام‌گرایی

جرج بوش مکرراً تأکید نموده است که جنگ علیه تروریسم جنگ علیه اسلام نیست. اما غرب با جداسازی اسلام از سیاست، این واقعیت را نادیده می‌گیرد که این دو در منطقه وسیعی از جهان از شمال آفریقا گرفته تا جنوب شرقی آسیا به شکل پیچیده‌ای در هم گره خورده‌اند. دگرگون سازی محیط مسلمانان صرفاً به بازنویسی کتابهای درسی و یا درخواست از مطبوعات برای در پیش گرفتن لحنی کمتر ضد غربی نمی‌تواند محدود گردد. واقعیت ساده عبارت از این است که اسلام سیاسی یا اسلام‌گرایی - که به طور وسیع بر اساس این اعتقاد تعریف می‌شوند که قرآن و حدیث (سنت زندگی پیامبر) چیزهای زیادی برای گفتن در مرور نحود اداره جامعه و کشورداری دارند - همچنان به عنوان قدرتمندترین نیروی ایدئولوژیک در آن بخش از جهان باقی خواهد ماند.

با این حال، پدیده اسلام‌گرایی شکل

یک معیار برای انتقاد از رژیمهای از نظر آنها اقتدارگرا، فاسد، نالائق و غیرمشروع و نیز حمله به آنها و حتی تلاش برای سرنگونی شان بهره می‌گیرند.

هیچ ایدئولوژی دیگری دارای چنین نفوذی در جهان اسلام نبوده است. احزاب ملی‌گرایی منطقه ضعیف و بی‌اعتبار هستند و ملی‌گرایی خود غالباً در اسلام‌گرایی جذب می‌شود؛ چپ به حاشیه کشانده شده و دچار سردگمی است؛ دموکراتهای لیبرال حتی نمی‌توانند برای برگزاری یک تظاهرات در پایتختهای کشورهای اسلامی هواداران کافی به دور خود جمع کنند. بنابراین، خواه ناخواه، اشکال گوناگون اسلام‌گرایی تا مدتی جریان فکری غالب در منطقه خواهد بود. این فرآیند هنوز در دوران طفولیت خود قرار دارد. در پایان مملکتداری مدرن به شیوه لیبرال احتمالاً از طریق روندهای اسلام‌گرایانه لیبرال که به صورت ارگانیک در سطح توده‌های مردم ریشه خواهد گرفت و نه از طریق مدل‌های غربی وارداتی «دموکراسی فوری».

پدیده پویا

اکثر ناظران غربی به پدیده اسلام سیاسی این گونه می‌نگرند که گویی پروانه‌ای است که تا ابد در قفس اسیر و به سیخ کشیده شده است و یا مجموعه‌ای از متون است که به شکلی انعطاف ناپذیر مسیر واحدی را تجویز می‌کنند.

وضع کرده و توسط رهبران پدرسالار به اجرا در آمده است (نظیر پوشش الزامی از سرتاپا و یا ممنوعیت رانندگی زنان در عربستان سعودی) مطالعه می‌کنند. اینها تنها چند جنبش از میان

تعداد زیادی از جنبشها هستند که در رسانه‌ها فعالیت می‌کنند، و ب سایتها را اداره می‌کنند، برنامه‌های رفاهی وسیع را هدایت می‌کنند، مدارس و بیمارستانها را می‌گردانند، سازمانهای غیردولتی شکوفای مسلمان را نمایندگی می‌کنند و تأثیر عمده‌ای بر حیات مسلمانان دارند.

در واقع، اسلام‌گرایی به وسیله اصلی و واژگان قسمت اعظم گفتمان سیاسی در سرتاسر جهان اسلام تبدیل شده است. هنگامی که غربیها درباره آرمانهای سیاسی صحبت می‌کنند، طبیعاً به مانکارتا، انقلاب آمریکا و انقلاب فرانسه اشاره می‌کنند. مسلمانان به قرآن و حدیث مراجعه می‌کنند تا اصول کلی را درباره حسن مملکتداری (از جمله تکلیف حاکمان برای مشورت با مردم) و مفاهیم عدالت اجتماعی و اقتصادی استخراج نمایند. نه اسلام و نه اسلام‌گرایی هیچ یک چندان چیزی درباره نهادهای دولتی نمی‌گویند و اگر صادقانه صحبت کنیم هیچ کس دقیقاً نمی‌داند که یک دولت اسلامی مدرن چگونه خواهد بود - چون تاکنون تعداد محدودی دولتهای اسلامی وجود داشته‌اند و هیچ یک مدل خوبی ارائه نداده‌اند. اما امروزه اسلام‌گرایان از آرمانهای کلی اسلامی به عنوان

۰۱۰

کشانده و تضعیف کردن دو رهبران پس از استقلال نیز عملکرد بهتری نداشتند و سعی در بهره‌گیری از مدل‌های شبه فاشیستی غربی برای اعمال کنترل اقدامات این خود نمودند. تنها در این زمان است که اسلام وارد دور جدیدی از خلاقیت، آزادی و استقلال می‌شود. جالب اینکه قسمت اعظم این فعالیتهای جدید در محیط آزاد غرب صورت می‌گیرد به طوری که دهها موسسه مطالعات اسلامی در حال شکل دادن به ایده‌های جدیدی هستند و از ارتباطات مدرن برای برانگیختن بحثها و انتشار اطلاعات استفاده می‌کنند. به علاوه این فرآیند هم اینکه در میان مسلمانان جریان پیدا کرده است. اسلام معاصر پدیده‌ای پویاست. این اسلام نه تنها شامل بن‌لادن و طالبان بلکه همچنین لیبرالهایی می‌شود که به دنبال اصلاح و نوسازی با پیامدهای بالقوه قدرتمند و بلند مدت آن هستند. سنت گرایان پر و پا قرص این تحرکات را تهدید به حساب می‌آورند اما بسیاری دیگر از مسلمانان، از جمله بسیاری از اسلام‌گرایان چنین تلاشهایی را در جهت درک ارزش‌های ابدی، در شرایط کنونی، برای یک آین و کیش زنده اساسی فرض می‌کنند.

جای تأسف دارد که تا همین اواخر اسلام (به استثنای چند دوره) در وضعیت رکود فکری به مدت چندصد سال قرار داشت. استعمارگران غربی افکار و نهادهای اسلامی را به حاشیه را می‌دهد؛ رژیم تاچه اندازه سرکوبگر است و

در دست داشت، تضمین نمودند.

آزمون واقعی احزاب اسلامی هنگامی فرا می رسد که قدرت را از طریق صندوقهای رأی به دست آورند و سپس هنگامی که بر سر قدرت هستند به هنجارهای دموکراتیکی که هنگام قرار داشتن در موضع مخالف ستایشگر آنها بودند، پاییند باقی بمانند. متأسفانه تاریخ در این زمینه شواهد اندکی ارائه می دهد. تجربه کوتاه ترکیه در زمینه داشتن یک دولت ایتالافی منتخب به رهبری اسلام‌گرایان از موارد دیگر قریب به ذهن تراست، اما این دولت پس از یک سال و با عملکردی که حاوی نقاط قوت وضعف فراوان بود، توسط ارتش برکنار شد و این تجربه را ناتمام باقی گذاشت. با این حال، ترکهای سکولار همچنان شهیداران اسلام گرا را در شهرهای عمدۀ در سرتاسر کشور از جمله استانبول و آنکارا انتخاب می کنند، به این دلیل که آنها چیزی را ارائه می دهند که دلخواه رأی دهنده‌گان است.

آمریکاییانی که این گونه پروژه را یافته اند که به جدایی میان کلیسا و دولت احترام گذارند ممکن است این پرسش برایشان مطرح گردد که آیا جنبشی با دیدگاهی صراحتاً مذهبی هرگز می تواند یک جامعه سیاسی دموکرات، دارای تساهل و کثیر گرا پیدا آورد. اما اگر دموکرات مسیحیها قادر به انجام چنین کاری هستند، دلیلی وجود ندارد که در اصول اسلام‌گرایان

فرهنگ سیاسی محیط تا چه حد خشونت طلب می باشد؟ چگونه شرایط اقتصادی و اجتماعی کنونی بر فرآیند سیاسی تأثیر می گذارند؟ پاسخ به این پرسشها مسائل زیادی را در این زمینه حل می کند که چگونه اسلام‌گرایان - همانند دیگر بازیگران سیاسی - در کشورهای فتاو خواهند کرد. با همه این تفاسیر، این روزها تقریباً کلیه اسلام‌گرایان به سختی برای نیل به دموکراسی تلاش می کنند و معتقدند که از دموکراسی نفع خواهند برد و می توانند در چارچوب آن به شکوفایی دست یابند. آنها همچنین اهمیت حقوق بشر را دست کم در زمینه سیاسی - دقیقاً به این دلیل کشف کردن که آنها خود معمولاً اولین قربانیان فقدان حقوق هستند و به تعداد زیاد زندانها را پر می کنند.

البته، برخی شکاکیتها در مورد توانایی اسلام‌گرایان برای اداره دولتهایی که مؤثر و میانه رو باشند بجاست، به ویژه هنگامی که سه الگوی دولت اسلامی که تاکنون وجود داشته‌اند یعنی ایران، سودان و افغانستان طالبان - همگی در این زمینه به نحو چشمگیری با شکست رو برو شده‌اند. تنها ایران در این اوخر نشانه‌هایی از تحول در چارچوب اسلام از خود بروز داده است. اما شایسته است بیاد آوریم کلیه این رژیمها به واسطه انقلاب اجتماعی، کودتای نظامی و یا جنگ داخلی بر سر کار آمدند و تقریباً تداوم استبداد را صرف نظر از حزبی که قدرت را

مسلمان. در بیش از ده کشور، اقلیتهای بزرگ و سرکوب شده مسلمان که به لحاظ قومی با حاکمان خود متفاوت هستند، در خواست خود مختاری یا استقلال کرده‌اند - از جمله فلسطینیها، چچنها، ایغورها در چین، موروها در فیلیپین و کشمیریها. در این موارد، اسلام مبارزات آزادی‌بخش ملی را با افزودن یک عنصر مذهبی مقدس به مبارزات قومی در حال ظهور بسیار تقویت کرده است. این آرمانها نوعی «لزیون خارجی» مسلمان مشکل از مجاهدین رادیکال و داوطلب راجذب کرده است که برخی از آنها به القاعده پیوسته‌اند.

مانع سوم ناشی از فهرست طولانی گلایه‌ها و شکایات از نیروها و سیاستهایی است که گمان می‌رود مسلمانان را در جهان معاصر عقب نگه داشته است و بسیاری از آنها با لیبرالیسمی که آمریکا منادی آن است مرتبط می‌باشد. این فهرست طولانی شامل حمایت امریکا از اقتدارگرایی در جهان اسلام تحت لوای حفظ ثبات یا منافع مادی همانند تضمین جریان نفت، حمایت دائمی آمریکا از سیاستهای اسرائیل و ناکامی واشنگتن در وارد آوردن فشار جهت پیشبرد فرآیند سیاسی دموکراتیک می‌شود از ترس اینکه ممکن است این امر منجر به روی کار آمدن گروههای اسلام گرا گردد. اسلام گرایان نیز به دلیل وارد شدن مکرر در بازیهای سیاسی فرصت طلبانه - همانند بسیاری

قادر به انجام چنین کاری نباشند. در واقع، این همان چیزی است که محمد خاتمی که یک روحانی است در ایران در جستجوی نیل به آن است، گرچه تلاش‌هایش توسط جناح تندرو روحانیون بامانع روپردازی شده است. غیر مسلمانان باید در کنندکه ارزش‌های دموکراتیک در تفکر اسلامی، در صورت جستجو، مستتر هستند و برای جهان اسلام بسیار طبیعی تر و بدیهی تر است که شیوه‌های لیبرالی معاصر را از منابع خود استخراج کند تا اینکه آنها را به صورت فله‌ای از فرهنگ‌های بیگانه وارد سازد. مساله اساسی این است که آیا جهان اسلام در حال حاضر چنین کاری را صورت می‌دهد یا خیر.

چه کسی در محاصره کیست؟

تکامل لیبرالی اسلام سیاسی با مانع بزرگی مواجه است. نخستین مانع همان طور که اشاره شد از صحنه سیاسی محلی ناشی می‌شود که در آن اسلام‌گرایان به طور منظم سرکوب می‌شوند، به زندان افکنده می‌شوند، مورد شکنجه قرار می‌گیرند و اعدام می‌گردند. چنین شرایطی بیشتر زمینه را برای ظهور گروههای سری، توطیه گر و اغلب مسلح فراهم می‌کند تا گروههای لیبرال.

مانع دوم ناشی از سیاست بین‌المللی است که اغلب جنبش‌ها و احزاب اسلام‌گرایانه مسیری ناخوشایند رهنمون می‌سازد. یک پدیده آشنا عبارت است از جنبش‌های آزادی‌بخش ملی

می‌کنند که توسط غرب مورد محاصره قرار گرفته‌اند، واقعیتی که در ایالات متحده به خوبی درک نشده است. به گمان مسلمانان نظم بین‌المللی به گونه‌ای چشمگیر در جهانی که زور و ظرفیت بالقوه برای اعمال زور حاکم است عليه آنها و منافع آنها عمل می‌کند. مسلمانان شدیداً احساس می‌کنند که به لحاظ سیاسی ناتوان هستند. حاکمان مسلمان از اینکه حامیان خود را در واشنگتن برنجانند، بیم دارند، مردم مسلمان در کشورهای خود نفوذی در سیاستها ندارند و یا از نفوذی اندک برخوردارند، رهبران ضعیف و بد رانمی توان تغییر داد و ابراز علنی نارضایتی اغلب به شکلی خشن مورد مجازات قرار می‌گیرد. این همان ثباتی است که به نظر می‌رسد ایالات متحده در خاورمیانه از آن طرفداری می‌کند.

در این شرایط، تعجب آور نیست که این مردم سرخورده جنگ کنونی علیه تروریسم را عملاً جنگ علیه اسلام تلقی کنند. آنها می‌گویند که کشورهای مسلمان هدف اصلی هستند، مسلمانان در همه جا مورد سرزنش واقع می‌شوند و زیر نظر پلیس قرار دارند و آمریکا اراده خود را در سرتاسر منطقه بدون اندکی توجه به نگرانیهای عمیق‌تر مسلمانان اعمال می‌کند.

دایره خبیثه‌ای وجود دارد: نارضایتی به اقدامات ضد رژیم منتهی می‌گردد که این خود به سرکوب منجر می‌گردد و این نیز به نوبه خود

دیگر از احزاب نوپا - مستحق انتقاد هستند. در جاهایی که حضور آنها قانونی است، آنها اغلب مواضع رادیکال در مورد مسائل اسلامی اتخاذ می‌کنند تا دولت را با دردسر مواجه سازند. برای مثال، جنبش عمدۀ اسلام گرای مالزی - که اینک حکومت دو ایالت از ده ایالت کشور را در دست دارد - خواستار اجرای کامل شریعت و اعمال مجازاتهای سنتی مسلمانان (از جمله قطع اعضای بدن و سنگسار) تا حدودی به این دلیل شده است که اعتبار اسلامی ضعیف دولت مرکزی را به رخ بکشد. در همین حال، در مصر و کویت، گروههای اسلام گرا به طور منظم خواهان در پیش گرفتن اقدامات اجتماعی محافظه کارانه تر تا حدودی برای کسب امتیازات سیاسی شده‌اند و اغلب مانع از آن گردیده‌اند که آزادی فکری در مورد مسائل اسلامی که

این جوامع به شدت بدان نیازمندند، شکل بگیرد. این نوع موضع گیریها باعث افزایش سختگیریها در کشور می‌شود. معهذا، اکثر اسلام‌گرایان دارای دستور کارهایی مشخص در زمینه مسائل داخلی در ارتباط با سیاست محلی و موضوعات اجتماعی هستند که از دیدگاه‌های فراملی و موعود‌گرایانه بن‌لادن بسیار فاصله دارند.

جالب اینکه همان طور که غریبها احساس می‌کنند از جانب اسلام مورد تهدید واقع شده‌اند اکثر افراد در جهان اسلام نیز احساس

۳۱۲

مسجد و مناسک، حتی در مناطقی مانند آفریقا و شرق آسیاست یعنی مناطقی که این آداب و رسوم قبلاً در آنها وجود نداشته است و ادعای اصالت فرهنگی و یا پاپفتاری بر سنت در آنها ضعیف است. ارتباط با امت اسلامی یا به عبارتی جامعه بین المللی اسلامی پر جاذبه است زیرا

که پیوندهای جدید در جهت همبستگی بیشتر پدید می‌آورد که خود می‌تواند به افزایش نفوذ بین المللی منتهی گردد.

سرانجام اینکه مفاهیم اسلام و اسلام‌گرایی اغلب در منازعات ژئوپلیتیکی موجود به خدمت گرفته می‌شوند. برای مثال، در دهه ۱۹۸۰ رقبت این رو، در مصر دانشگاه الازهر که تحت کنترل دولت قرار دارد و در تفسیر اسلام از حیثیت زیادی برخوردار است، به صدور احکام بنیادگرایانه و جزم اندیشه‌نامه خود می‌پردازد؛ پاکستان نیز عمل مشابهی انجام می‌دهد. مسئله بیشتر سیاسی بود تا مذهبی. سعودیها امیدوار بودند که دیدگاه خلوص گرایانه و متصلب وهابی بر دیدگاه انقلابی ایران چیره گردد. خوب یا بد چنین نیز شد، تا حدودی به این علت که سعودیها توانستند کمکهای مالی زیادی به جنبشها و مدارس در فواصل دور دست از مرزهای سعودی برسانند و تا حدودی به این دلیل که بسیاری از سینهای شیعه گری ایران را کفر می‌دانستند.

گروههای اسلامی رادیکال که امروزه در فیلیپین، آسیای مرکزی، قفقاز، افغانستان و پاکستان مشاهده می‌شوند تا حدودی ثمره صدور وهابیت هستند که بر اثر شرایط محلی، نیازهای ایدئولوژیکی و مادی و گلایه‌ها و شکوه‌ها بال

به تروریسم، مداخله نظامی آمریکا و سرانجام نارضایتی بیشتر دامن می‌زند. ظاهرًا نظریه برخورد تمدن‌های سامویل هانتیگتون از نظر جهان اسلام مصدق پیدا کرده است.

مسئله اسلام

چندین رژیم تصمیم گرفته اندتابا ارائه تفسیرهای اجتماعی و فکری خاص خود از اسلام اعتبار خود را در برابر مخالفان اسلام گرافایش دهند و بدین ترتیب به بازی خطرناک خارج از اسلام معرفی کردن اسلام گرایان دست زده‌اند. از این رو، در مصر دانشگاه الازهر که تحت کنترل دولت قرار دارد و در تفسیر اسلام از حیثیت زیادی برخوردار است، به صدور احکام بنیادگرایانه و جزم اندیشه‌نامه خود می‌پردازد؛ پاکستان نیز عمل مشابهی انجام می‌دهد. مسئله در اینجا دستور کار اسلام گرایان نیست بلکه این است که کدام روایت از اسلام غلبه پیدا خواهد کرد. اسلام صرفاً به وسیله مبارزه بین دولت و چالشگران آن تبدیل شده است.

به شیوه‌ای مشابه، اسلام و جنبش‌های اسلام گرا امروزه منبع هویت برای افرادی هستند که قصد تقویت همبستگی اجتماعی خود را در برابر تهاجم فرهنگی غرب دارند. رعایت شاعیر مذهبی به روشنی در کل منطقه در حال گسترش است و اغلب توأم با «عربی سازی» آداب و رسوم در زمینه پوشاش، غذا، معماری

در نتیجه، حتی با وجود رخنه افکار و عقاید

و پر یافته‌اند.

لیبرالی در برخی از جنبش‌های اسلام‌گر، قسمت اعظم جامعه اسلامی در مسیر دیگری حرکت می‌کند و سختگیرتر می‌شود و کمتر نشانی از تساهل و نوگرایی در آن مشاهده می‌گردد. همین شرایط سخت و دشوار باعث تلاش برای جستجوی قهرمانان، مردان قدرتمند و منجیان بالقوه می‌گردد. در واقع، یکی از غم انگیزترین تفسیرهایی که امروزه وجود دارد، عطش مسلمانان برای قهرمانانی است که در برابر آمریکای سلطه‌گرد بایستند و آن را چالش بکشند - جستجویی که آنان را به ستایش صدام حسین ها و بن‌لادن‌های جهان رهنمون ساخته است.

بنابراین، جهان اسلام در شرایط خطرناکی قرار دارد. برخی در غرب ممکن است تصور کنند مسئله اسلام مسئله آنها نیست و مسلمانان لازم است با واقعیتها رو برو شوند و با آنها کنار بیایند. اما حملات ۱۱ سپتامبر نشان داد که در دنیای جهانی شده، مسائل آنها می‌تواند به مسائل ما تبدیل گردد. گرایش آمریکا به نادیده گرفتن نگرانیهای مسلمانان و به موازات آن همکاری واشنینگتن با رژیمهای سرکوبگر و نامطمئن محیطی ایجاد کرده است که در آن اعمال تروریستی قابل تصور و از آن بدتر حتی از نظر اکثریت، پسندیده تلقی می‌شود. البته قسمت اعظم مسلمانان از ستایش کسانی که دست به چنین اعمالی می‌زنند پا فراتر نخواهند گذاشت.

بنابراین، اسلام به وسیله و واژگان ابراز بسیاری از دستور کارهای گوناگون در جهان اسلام تبدیل شده است. غرب با خود مذهب در حال جنگ نیست بلکه در واقع توسط رادیکالیسمی به چالش کشیده شده است که برخی گروهها پیرو آن هستند. مسلمانان ممکن است به راحتی غرب را برای مشکلات خود مورد سرزنش قرار دهند اما سرخوردگی و شکایات کنونی آنها واقعی هستند. در واقع شاخصهای عینی شرایط زندگی در جهان اسلام - سیاسی، اقتصادی یا اجتماعی - عموماً در حال نزول می‌باشند. فرهنگها و جوامع تحت محاصره طبعتاً گرایش به اصالت گرایی دارند و در پی آسایش و اشتراک نظر از طریق بازگشت به دیدگاههای بنیادی و محدود کردن جریانات فرهنگی و ملی گرایانه و رجوع به ارزش‌های اجتماعی سنتی هستند.

امروزه مسلمانانی که تحت فشار قرار دارند دقیقاً چنین می‌کنند و به احکام قطعی اسلام اصولی رجوع می‌کنند در حالی که جوامع آنها دستخوش هرج و مرج شده است. هنگامی که گروزنی توسط نیروهای روسی با خاک یکسان شد، چنها قوانین اسلامی را اعلام کردند - و متولی به چارچوب اخلاقی و سنتی بدون چون و چرایی به منظور کسب آسودگی خاطر، صمیمت و نزدیکی و تضمین اضباط اخلاقی شدند.

۰۷۵

۳۱۴

ساده‌گرایانه، نا دقیق و خودمحورانه از مسئله بردارند. در عوض آنها باید بررسی کنند که ایالات متحده چه گامهایی می‌تواند برای گسترش این ارزش‌های سیاسی در مناطقی بردارد که فقدانشان قابل توجه بوده است.

برای مسلمانانی که در غرب زندگی می‌کنند،

حملات ۱۱ سپتامبر فرصتی برای باز تعریف خود فراهم کرد، هر اندازه که آنها از تظلم خواهی‌های جهان اسلام آگاهی داشته باشند، اکثریت عظیم آنان اذعان می‌کنند که هویتشان بیشتر با ارزش‌ها و شیوه‌های غربی شکل گرفته است. این واکنش موید آن است که احتمالاً یک اکثریت بزرگ خاموش در جهان اسلام وجود دارد که از دو سو یعنی عوامل قدرتمند یک رژیم سختگیر و مستحکم و نیز اراده غیر قابل مهار یک ابرقدرت خشمگین گرفتار آمده‌اند. هم اکنون مجاری اندکی برای بیان عقیده در حد فاصل این دو دیدگاه که عبارت از پذیرش وضعیت ناگوار موجود و رویارویی نهایی مرگبار و مخرب می‌باشند، وجود دارد. چگونه ایالات متحده می‌تواند به بسیج این اردوگاه کمک کند؟ چه چیزی باعث می‌شود که اعضای این اکثریت خاموش تصور کنند که صرفاً تماشچی این برخورد تمدن‌های کاذبی هستند که در جلوی چشمان آنها جریان دارد؟

امروزه اکثر اسلام‌گرایان میانه رو و نیز تعداد معنوی دوستان اسلام لیبرال که وجود دارند به گونه‌ای

اما چنین محیطی شاید از همه خطرناک تر باشد چرا که نه اسلام‌گرایان و صلح طلبان آزاد اندیش و لیبرال بلکه تندروان و منفی بافان را مشروع جلوه داده و تشویق می‌کند.

اکثریت خاموش مسلمانان

معدودی از مسلمانان در سرتاسر جهان خواهان تتبیه بدون وقفه ایالات متحده و یا جنگ با آن هستند. اکثر آنان آنچه را که در ۱۱ سپتامبر اتفاق افتاد، جنایتی مهیب تلقی می‌کنند. اما آنها هنوز امیدوارند که این حملات درسی به ایالات متحده داده باشد تا هشیار گردد و سیاستهایش را در قبال خاورمیانه تغییر دهد. با این حال، اکثر مسلمانان موکداً این استدلال جرج بوش را رد می‌کنند که کسانی که با حمله همدردی نشان دادند از آزادی متنفرند، تقریباً کلیه مسلمانان در سرتاسر جهان همان آزادیهای سیاسی را تحسین و طلب می‌کنند که آمریکاییان آنها را مسلم و بدیهی می‌انگارند. شکوه مسلمانان از این است که سیاستهای آمریکا به انسداد راه نیل به آزادیهایی کمک کرده است که برای پرورش ظرفیت‌های مشخص و ملی آنها به شیوه‌ای مشابه ضروری است.

جوامع مسلمان ممکن است دستخوش مشکلات عدیده‌ای باشند، اما نفرت از ارزش‌های سیاسی آمریکا در آنها جایی ندارد. سیاستگذاران آمریکایی بهتر است دست از این توصیف

دلسُرِد کننده از ابراز وجود امتناع می‌روزند.
 گرچه آنها حملات ۱۱ سپتامبر را محاکوم کرده‌اند، اما چندان تمایلی به موشکافی در مورد شرایط جامعه شان که زمینه ساز این مسائل بوده است، از خود نشان نداده‌اند. این کوتاه‌بینی تا حدودی ناشی از نگرانی در مورد پیوستن به دستور کار عاجل، غیرقابل پیش‌بینی و بی‌پایان آمریکا برای جنگ علیه تروریسم است. با این حال، این امر همچنین ناشی از بی‌ارادگی در زمینه بیان حقایق تلحظ در زمانی است که جامعه تحت محاصره قرار دارد.

با توجه به واقعیات سخت زندگی در منطقه کدام مجاری قابل قبول برای ابراز نظریات وجود دارند؟ اسلام‌گرایان و دیگر رهبران اجتماعی باید راهی برای نقد جامعه اسلامی پیدا کنند که زمینه ساز درخواست برای تغییر گردد. حتی اگر نتوان رؤسای جمهور مادام‌العمر را بر کنار کرد، تقاضاهایی دیگری می‌توان مطرح ساخت - تقاضاهایی برای ارائه خدمات بهتر، حقوق بیشتر و اقتصاد آزادتر. این قابل بخشش نیست که تمدن اسلامی که هزار سال رهبری کل جهان را در زمینه علم و هنر در اختیار داشته است امروزه به لحاظ نرخ با سوادی در جهان تقریباً در انتهای فهرست قرار داشته باشد. گرچه شرایط برای زنان در نقاط مختلف جهان اسلام بسیار متفاوت از یکدیگر است، در کل سطح آموزش و تعهد اجتماعی آنان بسیار پایین

۳۱۶

نیست که واقعاً جریان دارد، همان‌طور که اسلام‌گرایی هم‌همان چیزی نیست که بن‌لادن آن را جدال بین اسلام و کفر می‌خواند. داستان واقعی ظهور بالقوه نیروهای در جهان اسلام است که اسلام را تغییر نخواهد داد بلکه درک بشر از اسلام را تغییر می‌دهند و زمینه را برای اصلاح و نوسازی اسلامی و ظهور نهایی سیاستی هموار خواهند کرد که هم اصالتأً اسلامی باشد و هم لیبرال و دموکرات. تشویق این روندها باید در زمرة اهداف مهم سیاست امریکاییان آن را طبیعی و مناسب می‌یابند. با

یک مدل موفق که شایستگی آن را دارد که از آن تقلید شود ترکیه است. این بدان دلیل نیست که ترکیه سکولار است، در واقع سکولاریسم ترکی مبتنی بر کنترل تمام و کمال دولت بر امور و حتی سرکوب مذهب است. ترکیه دقیقاً به این دلیل در حال تبدیل شدن به یک الگو است که دموکراسی ترکیه در حال تضعیف ایدئولوژی دولت است و به آرامی و با

اکراه اجازه ظهور جنبشها و احزاب اسلام‌گرایی را می‌دهد که انعکاس دهنده سنتهای، بخش وسیعی از افکار عمومی و روحیه دموکراتیک در حال شکوفایی کشور هستند. اسلام سیاسی در ترکیه به سرعت از درکی در ابتدا محدود و غیر دموکراتیک از اسلام سربرآورده است و به نیرویی نسبتاً مسئول تبدیل شده است، چه کاملاً با آرمانهای امریکایی همپوشی داشته باشد و

می‌کند و جنبش‌های آنها را محدود می‌سازند. گروه دوم مخالفان این فرآیند در داخل ایالات متحده هستند و سعی خواهند کرد مسافران مسلمان را با اشاره به گفته‌های شتابزده آنها درباره اسرائیل در مقاطع گوناگون بی اعتبار سازند. با توجه به سور و حرارتی که منازعه اعراب و اسرائیل در خاورمیانه پدید آورده است، اگر نگوییم هیچ، تعداداندکی از چهره‌های مسلمان بر جسته از آن نوع سابقه لیبرالی گفتگو بین ادیان و مذاهب و تساهلی برخوردارند که آمریکاییان آن را طبیعی و مناسب می‌یابند. با این حال، این امر نباید آنها را از اینکه به صورت مخاطبان بالقوه در آیند، محروم سازد. با توجه به اهمیت موضوعات و واقعیتها موجود، آزمون اولیه برای یافتن امکان وارد شدن در گفتگو باید محدود به منع تشویق و تحریک اعمال تروریستی و طرفداری از جنگ باشد.

سعادت ترکها؟

لازم است آمریکاییان از میزان پیوند اسلام با سیاست در سرتاسر جهان اسلام آگاه باشند. این ارتباط ممکن است مشکلاتی ایجاد کند، اما واقعیت این است که این امر نمی‌تواند با درخواست صرف برای سکولاریسم تغییر پیدا کند. ایالات متحده باید از فرمولهایی که بوش از آنها استفاده می‌کند مانند اینکه کشورها یا با ما هستند و یا با تروریستها اجتناب کند؛ این چیزی

چه نداشته باشد.

غربی و به طور قطع و یقین درجهان اسلام در شرف اضمحلال نیست. غرب باید با این واقعیت کنار بیاید و به باز کردن فضا در این جوامع عصیان زده کمک کند. در این فرآیند، گونه‌های مختلف اسلام - که واقعیات سیاسی کلیدی امروز هستند - یا در جهت مثبت با حمایت مردم رشد و تحول پیدا خواهد کرد و یا هنگامی که چیزی جز خشم و نفرت برای عرضه نداشتند بی اعتبار خواهد گردید. مردم مسلمان هنگامی که حق انتخاب پیدا کنند به سرعت متوجه این تفاوت خواهند شد.

تروریستها باید مجازات گردند. اما آیا واشنینگتن خود را صرفاً به یک دستور کار تبیهی تها برای درمان نشانه‌های بحران در جهان اسلام محدود خواهد ساخت؟ حل و فصل عادلانه مسئله فلسطین و حمایت از روند دموکراتیک سازی در منطقه در زمرة سلاحه‌ای اصلی برای مبارزه با رشد تروریسم قرار دارند. این برای ایالات متحده یک فاجعه خواهد بود و فصل بی‌رحمانه دیگری در تاریخ جهان اسلام گشوده خواهد شد اگر جنگ علیه تروریسم در زمینه آزادسازی این جوامع به توفیق دست نیابد و در عوض شرایطی را که به احساسات ضد آمریکایی شدید در جهان امروز منجر شده تشید کند. اگر یک جامعه و سیاست آن آنکه از خشونت و نارضایتی باشند، شیوه ظاهر احساسات مذهبی آن نیز چنین خواهد بود.

موارد نوید دهنده دیگری که می‌توان یافت شامل کویت، بحرین، مراکش، اردن، یمن، مالزی و اندونزی می‌شوند - که همگی در مراحل مختلف آزادسازی و تحول سیاسی و اجتماعی قرار دارند. همگی آنها می‌کوشند از انفجار اجتماعی ناشی از سرکوب اسلام‌گرایی سیاسی به عنوان وسیله‌ای برای تغییر اجتناب به عمل آورند. آغاز فرآیند سیاسی مردم را قادر می‌سازد تا بین افراد میانه رو و مؤثر و رادیکالها و مرجعان شعارپرداز تفکیک قایل شوند. موضوع قابل توجه این است که شهروندان کشورهای مزبور نقش برجسته‌ای برخلاف شهروندان متحده امریکا یعنی مصر و عربستان سعودی در گروههای تروریستی عمدۀ جهان ندارند. اکثر مذاهب بزرگ عنصر تساهل و عدم تساهل را در ذات خود دارند. عدم تساهل به این علت که معتقدند حامل حقیقت و شاید تنها حقیقت موجود هستند و تساهل به این دلیل که آنها همچنین صحبت از بشریت، منشاء مشترک بشریت، مفاهیم عدالت الهی و نظم بشری برای همه به میان می‌آورند. خشونت تنها از مذهب - حتی دیدگاه متعصبانه از مذهب - برنمی‌خizد. از همه اینها گذشته، بیشترین فجایع و کشتارها در تاریخ از ایدئولوژیهای سکولار غربی فاشیسم و کمونیسم ناشی شده است. مذهب حتی در پیشرفتۀ ترین کشورهای